

203.1

503 SC HOR PS W

913

76.

1

w z t e ky s e h

2

b a s m b a s

3

t e ky n s k o f t

o

4

h o v s

5

k o f

6

7

8

203.2

~~504~~ SC HOR FL W

911

76.

1

teky seb

2

b^a a^a m b^a a^a

3

4

toh kofd

5

k^a a^a "

6

h o^a s

7

k o^a f

8

1

wɔʔ tʰeʃky

2

bʰaːeː mʰ bʰaːeː

3

tʰeʃky kɔʔd

4

5

hɔʊs

6

7

kɔʊf

8

1

was + cky sck

2

b-25' m' b-25'

3

to be out d

4

hous

5

6

hous f

7

8

~~513~~
~~40~~
205.1

SG FLOR V 559

26.

1 gət sələ
 tərək " sol.

2 s'm bə'tə
 v.

3 2½ b'əd

4 , b'ə'əm' b'ə'ə

5

6 k'it' sh'ō'fd
 tr'kyn sh'ō'fd
 tərək "

sol.

7

h'ō's
h'ō's

nat.

8

k'ō'f

203.1
513
40

SO FLOR V 559

78.

1

swet d

2

entlemd wun d
ze g r t
pr 12 v d fl of (b)

3

a^ε d i n

4

kuza a^ε n

5

da^ε d
pæ^ε t swie

6

i da^ε d w z o
w i θ
bered mi z

7

8

sem t r e
grē v j a r d
ber i en grē v ū d

correction

mod.

1

groot 'sindk
~~groot 'sindk~~

2

3

b'oot 'k'ou-
~~b'oot 'k'ou-~~

4

'hou-
~~'hou-~~

'hou-
~~'hou-~~

5

'hou-
~~'hou-~~

6

'hou-
~~'hou-~~

7

e. 'we. ~~k~~, y-^ap

8

e. 'we. k~~im~~, ~~ap~~ ap

1

'wɪnk, sɪnk

ɪ wɪnz ɪ tʰe kʲy, sɪnk

2

c. 'hæɪ ɔn, bæɪ

ɪ wɪ 'brɔn, bæɪ

3

tʰɔɪ / fʌloʊ

'tʰɔɪ, fʌloʊ

4

'hoʊs

5

kʌloʊ

6

'sɪlɪpɪn ; c. 'sɪlɪpɪn

7

'wɛɪ ɪz rɪp

ɪ ɪ wɛɪ kʲyɪ

8

ɪ ɪ wɛɪ kʲyɪ

'wɛɪ ɪz rɪp

ɪ ɪ wɛɪ rɪp

1

2

3

Handwritten text: *Handwritten text, possibly a signature or name, written in cursive.*

4

5

6

7

8

1

u/az (3) f. s, t. u. k' s, t. k
 f. s, t. u. k' s, t. k

2

f. u. o. d. e. o, t. a.

3

u/az, k. o. d

4

h. o. s, h. o. s

5

k. o. d

6

' s/ i. e. p i i i
 f. i. z. o. z i i i

7

w. e. k s c. w. e. k' s, t. p
 w. e. k s, t. p

8

t. a. o. z i i i w. e. k s, t. p
 w. e. k s, t. p

1

'gaat'sink

2

'zua 'litt, hua.ik

3

'kuaat 'loo.ik

4

'hoos

5

'loof

6

'sdi. pzi

7

'uot, aop

8

'uotkew, aop

1

teikly ^{alx} srik
got, srik

2

~~hnd~~, rnt, Gx' de.az

3

hnd 'teikly, ko.21

4

hnd.az

5

hnd'ly, ko.21

6

g/i' piziz

7

2!we.2fs

8

w. k I'm, A. P

1

2

3

'k(ɔ.ə) 'k(ɔ.ə)kd

4

h(ɔ.ə)s

5

'k(ɔ.ə) f
c.'di:ɪp, 'k(ɔ.ə) f

6

ɔf i.ɪ pɪɪ ; c.'sɔf i.ɪ pɪɪ

7

c.'we.kɪɪn, ʌ^əp
c.'ɪr ʌ^ə.vɪd, ʌ^əp

8

c.'we.ə k mɪɪ, ʌ^əp

1

'ga² x, si² k

2

3

4

~~'pa² k² k~~ 'u. k², k' o. k²

5

6

7

'we. k, A² p

8

'we. k m² i, A² p

1

e. 'g at, s, k

2

3

k' o. a' k' o. a' X

4

h o. a s

5

~~k' o. a' k' o. a'~~
k' o. a'

6

o s/ i. a' p a'

7

o w e. a' k s, a' o p
x w e. a' k s, a' o p
x a' o. a' o. a' o. a' o

8

o a n. u z i m
w e. a' k s, a' o p

(these by belonging
friends & neighbors)

1

'u^h t^h i^h, s i^h k
 't^h u^h k, s i^h k

2

3

't^h u^h k, k o^h l

4

~~h o^h s s~~

pharyngealized

5

k l s s p

6

's d i. z p i i

7

w e n d k ə 'w e n d k

8

'w e n d k i m

~~527~~

39th SC GEOR M 583

76

208.1

1

fovk 'sək
gət " soh. nad

2

sum b'etər

3

an'bed
abed

4

b'etər an' b'etər

5

kət ə kət
kətt ə kət

6

7

h'ors

8

h'at

1

goat 'sick

2

3

A-1000000

4

A-1000000

5

A-1000000
A-1000000, A-1000000

6

7

8